

ANNEXE E

LISTE DES DOCUMENTS NON PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CINQUIÈME SESSION DE LA TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

59^e ET 60^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2010-2011

1. Lettre de M. Vic Toews, *ministre de la Sécurité publique*, adressée à M. le *ministre SWAN* et portant sur le projet de loi S-9, *Loi modifiant le Code criminel (vol d'automobile et trafic de biens criminellement obtenus)* qui a reçu la sanction royale, 18 novembre 2010 (M. le *ministre SWAN*) 19 novembre 2010
2. Note de service interne de R. B. Brennan, président-directeur général d'Hydro-Manitoba, adressée à M^{me} la *ministre WOWCHUK* et portant sur le tracé proposé pour la construction de la ligne à courant alternatif Bipole III (M. le *premier ministre SELINGER*) 23 novembre 2010
3. Tableau de l'augmentation des coûts du projet en dépenses capitales provenant d'Hydro-Manitoba (M. MCFADYEN) 23 novembre 2010
4. Lettre de Kim Sharman, agente d'accès à l'information et de protection de la vie privée, portant sur la demande de communication n° 094-10 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet du nombre de résidents dans les maisons de soins infirmiers et dans les foyers de soins personnels au Manitoba qui se disent victimes d'abus et du nombre d'allégations ayant fait l'objet d'une enquête entre 1999 et 2009, 23 juillet 2010 (M. GERRARD) 24 novembre 2010
5. Lettre de Gil Clifford, directeur général de la Société d'aide juridique, adressée à Mary Agnes Welch, *Winnipeg Free Press*, et portant sur l'enquête « bébé Phoenix » (M. le *premier ministre SELINGER*) 25 novembre 2010
6. Nombre de chutes de patient répertoriées par année et par office régional de la santé (M. GERRARD) 26 novembre 2010
7. Pétition portant sur le débit de circulation à l'intersection de la route provinciale à grande circulation n° 15 et de la route n° 206 à Dugald (M. SCHULER) 1^{er} décembre 2010
8. Capture d'écran d'une vidéo en ligne montrant en direct la construction du stade de Winnipeg (M. MCFADYEN) 2 décembre 2010
9. Document intitulé « Newborn Screening in Canada Status Report », Association canadienne de maladies rares (M. GERRARD) 7 décembre 2010
10. Note de service de James L. Turk, directeur général de l'Association canadienne des professeures et professeurs d'université, adressée à John Laplume et portant sur l'ébauche de contrat des cliniciens universitaires de la Joint Operating Division, 2 juillet 2010 (M. MCFADYEN) 8 décembre 2010
11. Lettre du D^r Andrew J. Gomori, neurologue, adressée au D^r Wayne Van Horne et portant sur la recommandation d'un patient nommé Donald Shanski, 16 novembre 2010 (M^{me} DRIEDGER) 8 décembre 2010
12. Lettre de Jan Sanderson, agente d'accès à l'information et de protection de la vie privée, adressée à M. GERRARD et portant sur la demande de communication n° 220-10 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet de la réponse à la question portant sur le nombre d'enfants touchés par l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale et ayant été identifiés de 1999 à ce jour, 4 novembre 2010 (M. GERRARD) 8 décembre 2010

ANNEXE E

13.	Lettre adressée au rédacteur en chef intitulée « Profits to be lost » et portant sur la construction par le gouvernement provincial de la ligne de transmission BiPole III sur le côté ouest du lac Winnipeg (M. MCFADYEN).....	13 avril 2011
14.	Communiqué de presse du gouvernement intitulé « New Sandbag Machine Stationed in Brandon by Province » (M ^{me} ROWAT)	14 avril 2011
15.	Article du <i>Brandon Sun</i> portant sur la contribution qui s'élève à 781 000 \$ faite par la province en vue de la construction du système permanent de digues de la ville de Brandon (M ^{me} ROWAT).....	14 avril 2011
16.	Communiqué de presse du Parti-progressiste-conservateur intitulé « Temporary Conservation Closure Needed to Protect Vulnerable Moose Populations », 23 mars 2011 (M. MAGUIRE).....	15 avril 2011
17.	Article du <i>Winnipeg Free Press</i> intitulé « Group urges ban on moose hunt - Number of animals down dramatically », 15 avril 2011 (M. MAGUIRE).....	15 avril 2011
18.	Lettre de Patrick Fortier, agent du Service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de communication n° 26-11 faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> au sujet des questionnaires portant sur les consultations budgétaires, 7 avril 2011 (M. MCFADYEN).....	20 avril 2011
19.	Lettre de Patrick Fortier, agent du Service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de communication n° 59-11 faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> au sujet du nombre total de demandes reçues en vertu du programme de report de l'impôt foncier pour les chalets pour 2010 et pour 2011 selon les données disponibles, 15 avril 2011 (M ^{me} STEFANSON).....	20 avril 2011
20.	Revue de Statistiques Canada portant sur les comptes économiques des provinces et des territoires comprenant les indicateurs principaux des comptes économiques du Manitoba et du Canada (M ^{me} STEFANSON).....	21 avril 2011
21.	Article du <i>Stonewall Argus & Teulon Times</i> portant sur l'assemblée publique relative à la sécurité de l'autoroute n° 6 (M. EICHLER).....	21 avril 2011
22.	Pétitions signées recommandant que le ministère de l'Infrastructure et des Transports élargisse l'autoroute n° 6 (du périmètre jusqu'à Saint-Laurent) (M. EICHLER).....	21 avril 2011
23.	Carte d'une voie d'accès toutes saisons proposée et provenant de l'East Side Road Authority (M. le <i>ministre</i> ROBINSON).....	21 avril 2011
24.	Avis de l'augmentation mensuelle des taux d'électricité d'Hydro-Manitoba (M. MCFADYEN).....	26 avril 2011
25.	Lettre d'Angela Mathieson, ministre de l'Entrepreneuriat, de la Formation professionnelle et du Commerce, adressée à Dan Edwards, Creswin Properties Inc., et portant sur la construction du stade sur le campus Fort Garry de l'Université du Manitoba (Subsides), 26 novembre 2010 (M. MCFADYEN).....	29 avril 2011
26.	Article d'InterMedia Clipping Service publié dans le <i>Swan Valley Star and Times</i> et portant sur l'approche proactive des Premières nations à l'égard de la protection de la population d'originaux en déclin (M. MAGUIRE).....	4 mai 2011
27.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M ^{me} TAILLIEU).....	17 mai 2011
28.	Extrait du <i>hansard</i> portant sur la situation des inondations au Manitoba, 18 mai 2011 (M. BRIESE).....	19 mai 2011
29.	Photo de la centrale électrique de Jenpeg, 4 mai 2011 (M. BRIESE).....	19 mai 2011

ANNEXE E

30.	Lettre du D ^f Lauri Alto et du D ^f Grant MacDougall, adressée à M ^{me} OSWALD, <i>ministre de la Santé</i> , et portant sur les soins pédiatriques offerts à l'Hôpital pour enfants et à l'Hôpital Saint-Boniface, 18 mai 2011 (M. MCFADYEN)	24 mai 2011
31.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M ^{me} TAILLIEU)	24 mai 2011
32.	Carte du Manitoba, du Minnesota et du Wisconsin portant sur l'entente conclue entre Hydro-Manitoba et ces états en vue de la vente d'hydroélectricité (M. MCFADYEN)	25 mai 2011
33.	Communiqué de presse du gouvernement intitulé « Conclusion d'une entente entre Hydro-Manitoba et le Wisconsin Public Service pour la vente d'hydroélectricité », 17 avril 2008 (M. MCFADYEN)	25 mai 2011
34.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M ^{me} TAILLIEU)	25 mai 2011
35.	Rapport intitulé « Bipole III Alternative Routing Implications » préparé par Hydro-Manitoba, 20 janvier 2005 (M. MCFADYEN)	26 mai 2011
36.	Rapport intitulé « Manitoba HVDC Reliability Alternatives » préparé par la Direction de la planification et de la conception des lignes de transmission d'Hydro-Manitoba, 4 octobre 2006 (M. le <i>premier ministre</i> SELINGER)	30 mai 2011
37.	Document intitulé « Bipole III Transmission Routing Study » préparé par CMC Consultants Inc., septembre 2007 (M. le <i>premier ministre</i> SELINGER)	30 mai 2011
38.	Lettre de R. B. Brennan, président-directeur général d'Hydro-Manitoba, adressée à M ^{me} WOWCHUK, <i>ministre des Finances</i> , portant sur le rapport d'Hydro-Manitoba qui a été déposé à l'Assemblée le jeudi 26 mai 2011, 30 mai 2011 (M. le <i>premier ministre</i> SELINGER)	30 mai 2011
39.	Article tiré du site Web du <i>Winnipeg Sun</i> intitulé « More \$\$\$ possible for Lake Manitoba storm victims » (M. EICHLER)	6 juin 2011
40.	Photo du chemin et des pâturages de David Edmund (inondations) (M ^{me} ROWAT)	6 juin 2011
41.	Lettre adressée aux députés de l'Assemblée législative du Manitoba, à la Direction de la location à usage d'habitation et à Logement Manitoba et portant sur de la présence d'animaux dans les unités locatives, y compris les noms et les commentaires de 1 163 personnes (M. GERRARD)	7 juin 2011
42.	Lettre de Don Walsh, municipalité rurale de Woodlands, adressée à M. le <i>premier ministre</i> SELINGER et portant sur le besoin urgent de l'adoption de mesures d'aide provinciale pour les sinistrés des inondations, 14 juin 2011 (M. EICHLER)	14 juin 2011
43.	Article tiré du site www.globalwinnipeg.com intitulé « Interlake MLA says flooding situation "could be worse" » (M. EICHLER)	15 juin 2011
44.	Lettre de C. V. Thio, gestionnaire de la division de la planification des systèmes de la Direction de la planification et de la conception des lignes de transmission d'Hydro-Manitoba, adressée à W. L. Everett, division de l'Environnement de la Direction de la planification et de la conception des lignes de transmission, et portant sur le tracé de la ligne de transmission Bipole III, 3 mai 2000 (M. MCFADYEN)	16 juin 2011